

Bundesbeschluss
über die Genehmigung der Rechnungen und des
Geschäftsberichtes der
Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1970

(Vom 7. Juni 1971)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in den Geschäftsbericht und die Rechnungen der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1970,
in den Bericht und Antrag des Verwaltungsrates vom 27. April 1971 an den Bundesrat und
in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. Mai 1971¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Die Jahresrechnung 1970 und die Bilanz per 31. Dezember 1970 der Schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2

Der Geschäftsbericht der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1970 wird genehmigt.

Art. 3

Der Aktivsaldo von 4 600 241 Franken wird auf neue Rechnung vorgetragen.

Also beschlossen vom Nationalrat
Bern, den 4. Juni 1971

Der Präsident: **Weber**
Der Protokollführer: **Hufschmid**

¹⁾ BBl 1971 I 974

Also beschlossen vom Ständerat
Bern, den 7. Juni 1971

Der Präsident: **Theus**
Der Protokollführer: **Sauvant**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 7. Juni 1971

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Rechnungen und des Geschäftsberichtes der Schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1970 (Vom 7. Juni 1971)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1971
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.07.1971
Date	
Data	
Seite	1491-1492
Page	
Pagina	
Ref. No	10 045 095

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.